

# EL IRIS

Núm. 4121.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

Redacción y Administración

4 o s V.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 27 de Diciembre de 1926

Dirección telegráfica ~~1002~~  
CIUDADELA

## NOTICIAS

### Locales

#### Hydroavión en nuestro puerto.

Ayer, cerca de las doce, entró en nuestro puerto un hidroavión francés, cuya llegada fué presenciada por bastantes personas. La noticia circuló rápidamente y bien pronto, no obstante ser el tiempo pésimo, numeroso público se dirigió al puerto para contemplar el aparato.

El hidroavión había salido a las ocho de Marsella y pensaban los aviadores llegar a Argel a la una de la tarde; pero el tiempo era tan malo y la cerrazón tan completa que se vieron obligados a detenerse en su viaje y después de amarar ante el faro, entró el aparato por sus propios medios y con gran rapidez, hasta el interior del puerto.

El hidroavión «Meteore» de la sociedad francesa «Algerie» viene efectuando viajes de estudio de la línea Marsella-Argel, para obtener, en su día, servicio oficial de correspondencia y pasajeros entre dichos puertos.

Este aparato fué construido por la Sociedad «Provençale» de construcciones Aeronáuticas de Ciotat (Francia) y fué clasificado en primer lugar en el gran concurso de Hidro Aviones de Transporte Público, que tuvo lugar en San Rafael, en Septiembre último.

Sus características son:

Hydro-Avión a casco central, biplano, equipado de 3 motores Hispano-Suiza y provisto de todos los adelantos; Telegrafía sin hilos, paracaídas, etc. etc.

Su tripulación está formada por:  
**Piloto.**—Mr. Burri, piloto desde 1919.

**Radio Telegrafista.**—M. Uzvoy, quien lleva ya hechas numerosas travesías Alicante Orán y Marsella-Alger.

**Mecánico.**—Mr. Mimolo, uno de los más reputados mecánicos de la aviación francesa.

Inmediatamente de la llegada del hidroavión, acudieron a recibir a los aviadores el señor Mir, Agente Consular de Francia y el Ayudante de Marina Sr. Morán prestándoles toda la ayuda que les fué posible.

Nos consta que la tripulación del «Meteore» está sumamente agradecida a estos señores, así como al Capitán del vapor «Ciudadela» y Consignatario de la «Trasmediterránea» en ésta señor Canet por las

muchas atenciones que de ellos han recibido.

Esta mañana, casi toda la ciudad ha desfilado por el muelle para ver el curioso aparato y algunas personas, atentamente invitadas por los aviadores, han podido contemplar el interior del hidroavión, construido para transportar correspondencia y cuatro pasajeros.

Es casi seguro que el «Meteore» no saldrá hoy; pues los aviadores esperan noticias de varias estaciones meteorológicas. Nuestro distinguido amigo el señor Mir, activo Agente Consular de Francia en esta ciudad, a cuya amabilidad debemos las anteriores noticias, nos dice que procurará anunciar con bastante anticipación la salida del hidroavión a fin de que estos vecinos puedan presenciársela.

Mucho celebraremos que su estancia entre nosotros sea muy grata a los aviadores, a quienes damos afectuosa bienvenida.

#### Religiosas.

Las alegres fiestas de Navidad se han celebrado con el mayor esplendor y numerosa concurrencia de fieles. Sobresalen entre las más solemnes festividades que se celebran, en el transcurso del año, en nuestra Catedral, los Maitines de Navidad y la Misa de medianoche. La Capilla de Música ejecuta el Invidatorio, los Responsorios, el *Te Deum* y la Misa, todo escogidísimo, de una inspiración feliz y ejecutado de una manera irreprochable. La concurrencia de fieles, no obstante ser el tiempo malísimo, fué notable, la iglesia estaba llena.

Ayer, celebróse la segunda fiesta de Navidad, cantando el coro de Sochantres y Salmistas una hermosa Misa a canto llano. Asistió a la función religiosa el Excmo. Ayuntamiento en Corporación y predicó el M. I. Sr. Magistral. La concurrencia de fieles fué escasa, pues el tiempo continuó siendo malísimo.

Los misterios del Nacimiento del Hijo de Dios se han celebrado; además, con más o menos esplendor en casi todas las iglesias de la ciudad y en todas ellas se ha registrado notable asistencia de fieles.

#### Las Navidades.

De seguro que en el interior de las familias han revestido la alegría y animación de siempre. Pero en nuestras calles y paseos han pasado casi desapercibidas. El tiem-

po ha sido tan crudo que ha quitado a las fiestas la animación callejera y popular que las distingue. Los casinos y cafés se han visto llenos los dos días.

La vigilia de Navidad fué extremadamente fría y por la noche nevó en varias partes de la isla: el día de Navidad, a más de frío, fué lluvioso, si bien por la tarde se despejó el firmamento y brilló el sol, dando lugar a que se animaran las calles de Negrete y José M.º Quadrado: ayer llovió torrencialmente casi todo el día.

Las pastelerías han consumido todo el turrón y todos los dulces, lo que no deja de ser una buena señal.

Para el campo, dicen que las nieves y abundantes lluvias caídas serán muy provechosas.

Al escribir hoy estas líneas, las 9 de la mañana, el cielo está despejado y parece que se prepara buen tiempo.

#### Sorteo de Navidad.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 22 del actual ha sido premiado con 10.000 ptas. el billete número 57.542 despachado en la Administración de esta Ciudad.

#### Vapor.

El «Ciudadela» suspendió ayer su salida a causa del mal tiempo. Ha salido hoy a hora de itinerario. Capitán don Juan Eleta.

#### Exportación.

A bordo del vapor «Delfin» salido el jueves último para Barcelona fueron embarcados 480 pavos, 337 capones, 1670 gallinas, 1344 pollos, 116 conejos, 235 palomos, 3 cajas con pescado, 3 con calzado para La Habana, 59 con queso y una partida de huevos.

#### Almanaques.

En esta imprenta se han puesto a la venta los aplaudidos y recomendados almanaques del Sagrado Corazón de Jesús para el próximo año.

Se venden además otros almanaques y el popular calendario editado en Mallorca para las tres islas.

#### Figuras.

En esta imprenta se ha recibido un gran surtido de figuras, *pesto-rets*, para pesebres.

#### Venta de plátanos.

En la calle Cuesta de Mar, 22, se venden plátanos de superior calidad al precio de 1'60 y 1'70 la docena.

### SANTORAL

Martes, 28.—La degollación de los Santos Inocentes.

Día 28.—Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'32.—Luna sale a las 12'1 pónese a las 12'38.

### Consulado de Cuba en Mahón

*Suscripción para ayudar a las clases pobres, víctimas del desastre ocasionado a consecuencia del Ciclón desencadenado en Cuba el 20 de Octubre.*

Pesetas

#### MAHÓN

Colegio Oficial de Agentes de Menorca . . . . . 10'00

#### ALAYOR

Timoner Castell Pons y C.ª . . . . . 5'00

Mañana día 28 finaliza el plazo de admisión de donativos en el Consulado de Cuba en Mahón.

### A contecimiento taurino

En el CIRCO MAHONÉS, construido recientemente en la carretera de San Luis, contiguo a los jardines del Hospital Civil de Mahón, se celebrarán en los días 1 y 2 del próximo mes de Enero, si el tiempo lo permite, dos grandes *Charlotadas*.

Al efecto ha sido contratada la celeberrima cuadrilla de toreo cómico, conocida de todos los públicos de España, Francia y América y que se titula

### Marino Charlot, Chambelin y su Botones

Se lidiarán 4 hermosos novillos adquiridos de las ganaderías de **SON SAN MARTI**

de Palma de Mallorca y de **BINI DEUFÁ**

de esta isla.

Por la novedad en esta isla de esta clase de espectáculos y por la aceptación que han tenido de todos los públicos auguramos un resonante éxito para dicho circo.

\*\*\*

En esta ciudad podrán adquirirse entradas y localidades hasta el día 31 solicitándolos de la empresa de Auto-Correos.

# BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPañÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
EN TODAS SUS COMBINACIONES

SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,  
TERRESTRES Y DE VALORES

46 AÑOS DE EXISTENCIA SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD  
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN

264.241.413 PESETAS

QUE IMPORTAN LOS CAPITALES DE LOS SEGUROS VIDA EN VIGOR EN 31  
DICIEMBRE 1925 SON LA MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA  
QUE INSPIRA AL PÚBLICO

133.143.051'71 PESETAS

PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN DE LA COMPañÍA,  
SON LA MEJOR PRUEBA DE SU SOLVENCIA

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPañÍA

9

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA  
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA  
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.

Para las próximas fiestas de Año nuevo y los Santos  
Reyes, se encontrarán vinos de todas clases:

Mallorquin. . . . .	0'45 litro.
Catalán y alicantino. . . . .	0'55 »
Alicantino superior . . . . .	0'65 »
Del país . . . . .	0'60 »
Vino clarete . . . . .	0'55 »
Clarete superior . . . . .	0'60 »
Moscatel. . . . .	1'40 »
Moscatel superior . . . . .	1'55 »

Se venderá en la calle de las Parras, núm. 2 (Cas  
Valenciá) y en la calle de Alcántara, núm. 10 (Cas Va-  
lenciá).



## La persecución religiosa en Méjico

**El Episcopado español y los  
católicos mejicanos. - La  
contestación del Gobier-  
no.**

Madrid, 24.—5'00

La Censura ha facilitado una  
nota que dice lo siguiente:

En la Presidencia se ha recibido  
un Mensaje del Episcopado espa-  
ñol exponiendo al Gobierno la si-  
tuación religiosa de Méjico, pi-  
diendo, al propio tiempo, que el  
Gobierno intervenga en forma ef-  
caz para que los religiosos de  
aquel país recuperen la tranqui-  
lidad perdida por los tristes sucesos  
que se vienen desarrollando.

El Presidente Marqués de Este-  
lla ha acusado recibo de los docu-  
mentos al Cardenal Primado, ma-  
nifestándole que recoge el espíritu  
del escrito que hará llegar al Go-

bierno de Méjico en la forma que  
impone la cordialidad de relacio-  
nes que nos liga con Méjico.

## Varias

**Intensísimo frío. - 7 grados  
bajo cero.**

Madrid, 25.—2'00

En toda España reina intensí-  
simo frío.

La temperatura en Madrid es de  
7 grados bajo cero.

En toda la provincia la tempe-  
ratura es semejante.

**La boda de Pablo Rada.**

Madrid, 27.—5'30

Se conocen detalles de la próxi-  
ma boda del mecánico Pablo Ra-  
da.

La boda se efectúa hoy día 27  
en Caparrosa, pueblo natal del fa-

moso mecánico. La apadrinará, el  
comandante Franco.

Actuarán de testigos, por parte  
del novio, el expresidente de la  
Diputación de Madrid don Simón  
Maturana y el acaudalado comer-  
ciante argentino don Carlos Saba-  
ter, unido a Rada por entrañable  
amistad.

## Labor gubernamental

**Despacho.**

Madrid, 25.—3'30

El Marqués de Estella despachó  
con el Rey sin hacer manifesta-  
ciones a su salida de Palacio.

**Consejo. - Manifestaciones.**

Por tarde, reunióse el Gobierno  
en Consejo.

El Marqués de Estella dijo que  
procuraría que el Consejo fuese  
de corta duración.

Anadió que el Ministro del Tra-  
bajo traía el pliego de condiciones  
de la línea que va a establecer la  
Compañía «Colón» entre Sevilla y  
Buenos Aires.

A las ocho de la noche, salió  
del Consejo el Sr. Aunós por mar-  
char a Barcelona para pasar las  
fiestas de Navidad con su familia.

Nos dijo que se llevaba el expen-  
diente de la línea aérea para ha-  
cer en el mismo pequeñas modifi-  
caciones y presentarlo nuevamen-  
te en Consejo.

**Firma de Marina.**

La firma de Marina es extensi-  
sima y en ella resalta el nombra-  
miento de la Sección de Campaña  
del Ministerio a favor del Contra-  
almirante Suances.

## El vuelo a Guinea

**La patrulla llega a Gran Ba-  
ssan.**

Madrid, 25.—4'00

En la Dirección de Marruecos  
se ha recibido un telegrama que  
dice que las 9'35 salió la patrulla

Atlántida de Monrroia, llegando  
sin novedad a Gran Bassam.

## Eclesiásticas

**Consagración del Obispo  
de Gallipoli.**

Madrid, 27.—4'20

Ayer domingo, se celebró el ac-  
to de consagración del nuevo obis-  
po de Gallipoli, P. Betanzos, Vi-  
cario de Marruecos.

Actuó de consagrante el Nun-  
cio de Su Santidad, asistido por  
el Patriarca de las Indias y el  
obispo de Lugo. Apadrinó el nue-  
vo Obispo el Rey.

PRENSA ASOCIADA.



LA DIGNA DEL HOGAR

No es el dinero sino la sa-  
lud la que permite al hombre  
disfrutar de los encantos de la vida.

Los mayores estragos son los que  
insensiblemente produce el raquitismo  
infantil; la anemia en la adolescencia,  
la depauperación en la juventud y la  
neurastenia en la edad madura.

Todas esas terribles enfermedades  
se curan radicalmente con el uso del  
reconstituyente

**HIPOFOSFITOS  
SALUD**

Tres cucharadas al día bastan para  
conseguir en poco tiempo una cura-  
ción definitiva.

Más de 30 años de éxito creciente.—Apro-  
bado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta  
externa HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



Estación Meteorológica de Bajoli

Día 27.—A las ocho

Barómetro . . . . .	759'6
Termómetro a la sombra. . . . .	09'0
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar. . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	56 mm.

PREP DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

## Almacén de Comestibles de JUAN ANGLADA QUINTANA

CONQUISTADOR, 13

Plátanos superiores marca «Gigantes» a 1'60 la  
docena.

Aceite superior corriente a 1'25 la libra.

Vino puro de Alayor a 0'55 el litro.

Jabón marca «Príncipe» pastillas de 500 g. a 0'75.

Azúcar a 1'65 el kilo.

Vino dulce a 1'50 y 2'00 pesetas el litro.